Research Article

Pauline Degrave* Music training and the use of songs or rhythm: Do they help for lexical stress processing?

https://doi.org/10.1515/iral-2019-0081

Abstract: Previous studies revealed that musicians outperformed non-musicians in different language tasks and that the use of music or rhythm in teaching material can benefit language learning. Here, we examined whether music, as a learner's characteristic (musicians/non-musicians) or as a characteristic of the task (use of music or beat) can facilitate foreign language lexical stress processing. 25 non-musician and 21 musician French native speakers performed a discrimination task in which stimuli were either naturally spoken, spoken with a beat on the lexical stress, or sung. The participants heard 96 stimuli of three Dutch (non)words varying in the lexical stress position and mentioned which of the last two words was pronounced as the first. The results show that musicians outperformed non-musicians, that the accuracy rate is higher for sung stimuli and spoken stimuli with a beat than for spoken stimuli and that music training interacts with the musical characteristics of the stimuli.

Keywords: psycholinguistics, bilingualism, music, songs, foreign language acquisition, lexical stress processing

1 Introduction

1.1 Music and language research

Music and speech have much in common: both are complex auditory signals based on the same acoustic parameters (frequency, duration, intensity and timbre), they are hierarchically organized and are universals of human culture. Moreover,

^{*}Corresponding author: Pauline Degrave, UCLouvain, Institut Langage et Communication, Place Blaise Pascal 1/L3.03.33, Louvain-la-Neuve, 1348, Belgium,

E-mail: pauline.degrave@uclouvain.be. https://orcid.org/0000-0001-9256-4855

producing or decoding music and speech requires different functions, such as attention, memory and sensorimotor abilities (Kraus and Chandrasekaran 2010; Patel 2013; Peretz 2006). In view of these multiple parallelisms, it is not surprising that the potential link between music and language has generated much research in the last decades, among others in brain imaging studies or in behavioural analyses.

At the brain level, brain imaging studies have reported some common neural responses in music and speech processing, although some processing networks can be distinct (Peretz et al. 2015; Schön et al. 2010). Moreover, researchers observed lasting brain changes in response to music training. These changes are related to music and instrument domains, such as auditory, motor or visual-spatial brain regions (Gaser and Schlaug 2003; Pantev et al. 1998), but extends also to nonmusical domains, for example speech processing. Differences in neural responses between musicians and non-musicians have been observed for pitch processing (Marie et al. 2011; Schön et al. 2004; Wong et al. 2007), syntax processing (Jentschke and Koelsch 2009), speech segmentation (François et al. 2013) and speech sounds perception (Intartaglia et al. 2017).

In addition to these neurological differences between musicians and nonmusicians, many behavioural studies report higher performance of musicians than non-musicians in several linguistic tasks, whether in their mother tongue or in a foreign language. At segmental level, phoneme differences are more accurately detected by musicians than by non-musicians (Chobert et al. 2011; Perfors and Ong 2012; Sadakata and Sekiyama 2011; Zuk et al. 2013). At suprasegmental level, weak pitch variations are better perceived by musicians than by non-musicians (Magne et al. 2006; Schön et al. 2004; Alexander et al. 2005; Lee and Hung 2008; Marie et al. 2011; Marques et al. 2007). Musicians also encountered fewer difficulties in speech repetition compared to non-musicians (Pastuszek-Lipińska 2007). Moreover, musicians outperform non-musicians in tasks of prosody perception and production. For example, Thompson et al. (2003) observed that music training enhanced the ability to extract prosodic information from spoken phrases and Stepanov et al. (2018) state that early musical training positively influence the discrimination of prosody patterns in a foreign language. Dankovicová et al. (2016) relate that difficult prosodic analyses, such as nuclear tone¹ identification, were better performed by musicians than by non-musicians. Kolinsky et al. (2009) concentrated on lexical stress processing by French musicians and non-musicians and reported that 'music expertise enhances sensitivity to stress contrasts' (p. 235). Music training seems thus to be positively linked with the performance in different linguistic tasks.

^{1 &#}x27;The nuclear tone is the most prominent pitch movement in a tone unit' (Crystal 2008, p. 335).

Besides studies comparing musicians and non-musicians' performance in linguistic tasks, researchers also examined the effectiveness of the use of music in the foreign language classroom. Indeed, foreign language teachers sometimes make use of songs or rhythmical activities (e.g. clapping hands) to improve vocabulary, pronunciation or listening abilities. The effectiveness of this music related methodology for the different foreign language skills has been analysed in several experimental or classroom-based studies (for a review, see Degrave 2019). Concerning vocabulary learning, students hearing a sung story seem to obtain better text recall than students hearing the spoken version of the song in an L2 task (Salcedo 2010). Furthermore, Ludke et al. (2014) tested participants listening and repeating musical, spoken but also rhythmic sentences in a foreign language. A significant difference between the sung and rhythmic/spoken conditions was found for the tests in which the participants had to speak in the foreign language (Hungarian), although performance was highest in the sung condition for all tests. As regards speech segmentation, Schön et al. (2008) relate that speech segmentation was better for the participants who heard a sung stream of syllables than for the participants hearing a monotone spoken stream of syllables. Concerning suprasegmental abilities, musical methodology seems also to have a positive effect: Moradi and Shahrokhi (2014) and Heidari-Shahreza and Moinzadeh (2012) compared the pronunciation and prosody perception of language learners after a training with sung material or with spoken material and observed that the participants in the musical condition obtained significantly higher results than the participants in the spoken condition.

1.2 Lexical stress perception

Although the research interest about the link between music and language has increased in the last years, little attention has been paid to the relation between music and lexical stress perception in particular. Lexical stress, i.e. a more prominent syllable of a word than the others, plays a crucial role in communication since the meaning of a word can change in function of the place of the stress (e.g. in Dutch: *VOORnaam* = *first name*; *voorNAAM* = *respectable*). However, its acquisition can be very challenging for foreign language learners, in particular for speakers of languages that do not use lexical stress (e.g. French). Dupoux and colleagues (Dupoux et al. 1997, 2001, 2008) even speak about stress 'deafness': they state that French speakers are, in some conditions, 'deaf' to stress contrasts. This stress 'deafness' can however vary, for example depending on the profile of the learner or on the characteristics of the task.

Concerning the profile of the learner, researchers observed varying sensitivity to lexical stress depending on type of L1 (Altmann 2006; Caspers 2009; Peperkamp et al. 2010): speakers of L1s with predictable stress (e.g. French) exhibit more difficulties to detect lexical stress, whereas L1speakers of languages with unpredictable stress (e.g. Spanish) do not encounter stress 'deafness'. Moreover, the influence of L2 proficiency on stress 'deafness' has been examined but remains not clearly answered: while Schwab and Joaquim (2011) observed differences in learners' ability to perceive lexical stress in function of L2 proficiency level, Dupoux et al. (2008) and Tremblay (2009) did not. However, Tremblay (2009) observed an influence according to daily L2 use on stress perception. Furthermore, some researchers state a 'training effect' since they observed a progression in lexical stress perception during the tests (Michaux 2016; Schwab and Joaquim 2011).

As regards the characteristics of the stimuli, two main features influencing stress 'deafness' have been stated. First, the memory load of the task: Dupoux et al. 1997 observed that French participants made few errors in a same/different task in which non-words differed only in the stress position (e.g. *BOpelo-boPElo*). Nevertheless, stress deafness increased when the task was memory loaded (e.g. *ABX* task instead of a same/different task). Second, the phonetic variability of the stimuli: Dupoux et al. (2001) and Tremblay (2009) have reported that stress 'deafness' increases with phonetic variability, such as multiple tokens or different talkers. This suggests that French speakers can use acoustic stress cues to perform a perception task in a standard same/different task, but that stress 'deafness' occurs at 'a more abstract, processing level, which is revealed only with tasks that are more demanding as far as memory and perceptual abilities are concerned' (Dupoux et al. 2001, p. 1607).

1.3 Lexical stress processing and music

Since stress 'deafness' can vary depending on the learner and on the task, this study aims to analyse whether music can influence lexical stress processing. It has indeed been shown that music as a characteristic of the learner (e.g. music training) can have a positive effect on various linguistic abilities. The question is thus whether this effect extends to lexical stress processing. Moreover, music as a characteristic of the task (use of songs or rhythmical activities) seem to facilitate foreign language abilities, but the question arises whether these musical methodologies are efficient in a lexical stress processing task. Surprisingly, only few behavioural studies exist in the field. Concerning the effect of the characteristics of the learner, Kolinsky et al. (2009) conducted a study testing musicians and non-

musicians in a sequence repetition task (the participants reproduce each sequence by typing the associated keys in the correct order) and in a speeded classification task (the participants identify non-words, ignoring stress variations). The results show that musicians exhibit reduced stress 'deafness' for weak stress contrast and that their 'enhanced sensitivity to stress contrasts does not lead them to be poorer than nonmusicians when stress variations must be ignored' (p.243). Turning to the effect of the characteristics of the task, Heidari-Shahreza and Moinzadeh (2012) and Moradi and Shahrokhi (2014) conducted pretest/posttest experiments with a training with musical or nonmusical material. Heidari-Shahreza and Moinzadeh (2012) investigated the effect of listening to musical stimuli compared to spoken stimuli for stress perception and observed that the musical group obtained higher scores than the control group. Moradi and Shahrokhi (2014) examined the impact of using songs on segmental and suprasegmental production: after 25 sessions, the group who worked with songs had a better pronunciation in a reading task than the group who worked with the spoken version of the songs. These studies show that music, either as a characteristic of the learner (musicians vs. non-musicians) or as a characteristic of the task (the use of songs in teaching methodology) seems to positively influence lexical stress processing. More research and other types of experiments are however needed to confirm the benefit of music on lexical stress acquisition. Moreover, to date, empirically grounded research on musical teaching methods and foreign language acquisition are rather scarce (Good et al. 2015; Ludke 2016). Furthermore, there is little published data analysing simultaneously the impact of music training and of musical foreign language teaching methods for lexical stress processing. Larrouy-Maestri et al. (2013) reported that the positive effect of the use of music in a linguistic task observed by Schön et al. (2008) benefitted only musical experts, compared to language experts or non-experts. More study is thus needed to state whether music related language methodology is equally beneficial for musician as for non-musician learners.

1.4 Present study and research questions

In this study, we explored the relation between music and lexical stress processing from two perspectives: music as a characteristic of the learner (musicians vs. non-musicians) and music as a characteristic of the task (musical vs. non-musical stimuli). To this end, musicians and non-musicians heard stimuli of three words or non-words varying in stress position and had to mention which word matched with the first. The stimuli were either spoken, spoken with a beat on the lexical stress, or sung. We tested French native speakers – who do not use lexical stress in their L1 – perceiving Dutch – a lexical stress language – since French speakers encounter

many difficulties in Dutch lexical stress perception (Michaux 2016). The main research questions of this study are:

- 1. Do musicians significantly outperform non-musicians in a foreign language lexical stress processing task?
- 2. Does the use of a melody or beat in a task have a positive effect on lexical stress processing?
- 3. Is the use of a melody or beat in the task equally beneficial to musicians and non-musicians in a lexical stress processing task?

Moreover, as mentioned above, previous studies have shown that various (nonmusical) factors affect 'stress deafness'. Based on these observations, this study will also examine the effect of non-musical variables on lexical stress processing, namely:

1/ the effect of foreign language proficiency level; 2/ the effect of the use of words and non-words; 3/ the effect of the block; 4/ the effect of memory load.

2 Experiment

2.1 Materials

32 trisyllabic Dutch words (verbs) and non-words whose lexical stress fell on the first or second syllable were selected as test items. The real words exist in Dutch with the two stress positions inducing a lexical variation (e.g. DOORbreken (= to *collapse*) vs. *doorBREken* (= to break through)), whereas the non-words are nonexisting (e.g. DOORkoven, doorKOven). The 32 items were first recorded several times on a naturally spoken way by two native Dutch speaker musicians (one male and one female), using a Tascam-07 MKII recorder and a Sennheiser PC131 headset microphone. Second, in order to determine melodies for the sung stimuli, the recorded spoken items were analysed with Praat (Boersma and Weeninck 2009). Based on the melodic contours of the spoken items, we created melodies of three notes, each note corresponding to one syllable. The stressed syllables had higher frequencies, had an accent and lasted twice as long (an eighth note) as the unstressed syllables (a 16th note). The given tempo was defined in order to correspond to the mean tempo of the spoken words. The melodies were on three different keys (C major, F major and E flat major) (see Appendix A and B for examples of the music scores). Afterwards, the two Dutch speaker musicians were recorded for the song stimuli, which they recorded several times. They could make use of a metronome and a piano to make sure that they sung in tune and in time. The audio recordings were checked by two musicians and linguist-specialists in order to ensure that the sung audio recordings were accurate (in tune and in time, with clearly intelligible speech sounds).

From the recorded items, from which the most clearly articulated recordings had been selected, 96 trials were constructed. 32 trials were naturally spoken, 32 were sung and 32 were naturally spoken with a beat on the stressed syllable. To create the trials with the beat, a sound of 440 Hz and of 0.150 s was added on each stress of the recorded spoken items.

Each trial consisted of three stimuli, X, A and B. The three stimuli received the stress on the first or on the second position. X had the same stress position as A, B, neither A nor B, both A and B. Therefore, contrary to the ABX tasks or AXB tasks of Dupoux et al. 1997; Tremblay 2009, not only two answers were potentially correct (A or B) but four, namely A, B, neither A nor B, both A and B. The advantage is that the participants are forced to listen to the three stimuli, contrary to a task with only two potential correct answers: with only two potentially correct answers, the task may approximate simple discrimination tasks where B (or A) is judged as the same or different from X. A (or B) are then ignored. Moreover, with four potential correct answers, we can further analyse the memory load of the task. Indeed, Dupoux et al. 1997 have shown that in the ABX task, performances are less accurate when X is A (long distance between the two words, as a consequence more memory loaded) than when X is B (shorter distance between the two words, therefore less memory loaded). Here, we can further analyse the memory load of the task, examining also accuracy rate when X is neither A nor B and when X is both A and B. Furthermore, the participants could also choose a 'I don't know'-answer, in order to avoid answering by guessing.

To promote acoustic and phonetic variability (see Dupoux et al. 2001), the trials had the following characteristics: the first stimulus was said by a man and the last two by a woman; tokens of each stimulus were different; the three stimuli were separated by a short silent period (i.e. 200 ms.). All the trials lasted between 2.900 and 3.297 s (M = 3.098 s, SD = 0.124). This difference in time is simply explained by the speaking time for each word.

The 96 experimental trials were split into three blocks, with each condition represented in each block. An extra practice block of six trials with the same conditions but with different items was added before the beginning of the test. The complete list of the 96 test-trials and of the 6 exercise-trials with their characteristics can be found in Appendix C.

2.2 Procedure

Each participant was tested individually in a quiet room, in a single session. All instructions were given in French. After signing a consent form, they performed the

perception test. For this test, the participants were seated in front of a laptop $(640 \times 480 \text{ pixels}; \text{ resolution } 1.66 \text{ GHz})$ and heard the stimuli through Sennheiser PC131 headphones. Presentation of the stimuli, response and reaction time recording were controlled using E-Prime and responses were given on a Serial Response Box (Psychology Software Tools Inc. (PST), www.pstnet.com). The participants were required to listen attentively to the trials consisting of three words and to decide, as quickly and accurately as possible, which word pronounced by the woman (the last two) had the same pronunciation as the word said by the man (the first). The participants were forewarned that the stimuli were spoken in Dutch, were existing and non-existing words and that they were sung, naturally spoken or spoken with a beat. It was also mentioned that music or beat could help them to perceive the pronunciation, in order to avoid that participants, who are used to experimental tests, consider automatically the melody or the beat as distractors. Subjects used a five-button box to answer: the first word/ the second word/ none of them/ both words/ I don't know. Each trial started after each previous answer. Before the experimental session, the participants were given a practice block of six trials to familiarize them with the task. They received feedback on whether their response was correct or not. Feedback also mentioned the correct answer and a transcription of the trials indicating the stressed syllables. After the training session, the experimental part started. It comprised three blocks of 32 trials. Trials from the different experimental condition occurred within each block and were presented in a random order.

After the perception test, subjects completed a questionnaire assessing their language and music history. All the participants were paid to participate in the experiment that lasted for less than 30 min.

2.3 Participants

Two groups of university students from the UCLouvain participated in the experiment: 29 non-musicians and 27 amateur musicians. Data for 10 participants were discarded. Four from the non-musician group, because they exceeded our selection criteria for non-musicians (no more than two years of musical training and no practice since min. 10 years); 6 from the musician group because they did not reach our musicianship criteria (min. six years of musical training and current regular practice). Thus, the final group included 25 non-musicians (7 men; 22 right-handed; aged 18–25 years (M = 21.44, SD = 1.981)) and 21 musicians (7 men; 19 right-handed; aged 18–25 years (M = 21.05, SD = 2.012). Musicians played from 1 to 4 instruments (M = 1.3 – see Appendix D for a list of the instrument played), had received music lessons between 6 and 15 years (M = 10.48, SD = 2.46) and have

practiced music between 10 and 20 years (M = 13.62, SD = 2.58). All musician and non-musician participants were French-native speakers. They had all learned at least one language that uses lexical stress contrast (e.g. Dutch, Spanish, English) as a foreign language, but not before the age of 6 and not in intensive programs (such as exchange years). Their knowledge of Dutch differed, since the number of years of Dutch classes varied between 0 and 14 (M years of Dutch = 5.52; SD = 4.60). They had always studied in French-speaking schools (no school in a foreign language, no school using the 'Content and Language Integrated Learning' (CLIL) approach). The participants had no hearing, language or attention problems according to self-report.

2.4 Data analysis

The dependent variable in this experiment is the participants' response accuracy for each 96 stimuli (0 or 1) for each participant. One point is given for a correct answer and zero for an incorrect or 'I don't know' answer. The within-subject independent variables are the type of stimuli (spoken, spoken with a beat, sung), the type of word (words, non-words), the response position (*A*, *B*, *neither A nor B*, *both A and B*) and the block (1, 2 or 3). The between-subject independent variables are the musical profile (musicians, non-musicians) and the number of years of Dutch.

Analyses were run with SPSS 25 through a generalized linear mixed model (GLMM) with a random intercept for participants. This model allowed us to take into account the dependence between our observations due to repeated measures. The GLMM was used for several reasons. First, the GLMM allows us to take into account both the variability induced by participants and the variability induced by items in the same analysis. Second, the GLMM can be used with binary variables (here: 0 (incorrect or *I don't know* answer), 1 (correct answer)). Third, the effect of both within- and between- participants, as well as the interactions, can be tested in one model.

The GLMM was run with the type of stimuli (spoken, spoken with a beat, sung), musical profile (musicians, non-musicians), number of years of Dutch lessons, type of words (words, non-words), response position (*A*, *B*, *neither A nor B*, *both A and B*) and block (block 1, 2 or 3) as the fixed main effects. The model also included the interaction between musical profile and type of stimuli.

The results are described below in two parts. First, we concentrate on the effects of the musical characteristics of the task and of the participants, namely

- 1. The effect of musical profile (musicians vs. non-musicians);
- 2. the effect of the type of stimuli (spoken, spoken with a beat, sung);

3. the interaction between the type of stimuli and the musical profile.

Second, we present the potential effects of the non-musical characteristics of the task and participants on lexical stress processing. These non-musical characteristics are:

- 1. the effect of foreign language proficiency (measured by the number of years of Dutch lessons);
- 2. the effect of words/non-words;
- 3. the effect of the block (1, 2 or 3);
- 4. the effect of memory load (through the different response positions).

3 Results

The results of the GLMM are presented in Table 1.

	df 1	df 2	F	p
Musical characteristics				
Musical profile	1	4 403	7.445	0.006
Type of stimuli	2	4 403	128.365	<0.001
Type of stimuli * musical profile	2	4 403	3.057	0.047
Non-musical characteristics				
Years of Dutch	1	4 403	4.253	0.039
Type of words	1	4 403	3.323	0.068
Block	2	4 403	16.822	<0.001
Response position	3	4 403	154.736	<0.001

Table 1: Generalized linear mixed model on response accuracy in relation to musical and nonmusical characteristics.

Note: Musical profile: musicians/non-musicians; Type of stimuli: spoken, spoken with a beat, sung; Type of words: words/non-words; Block: block 1/2/3; Response position: X = A/X = B/X = neither A nor B/X = both A and B.

3.1 Musical characteristics of the task and of the learners

The effects of musical profile and the type of stimuli were significant. The means (M), the standard errors (SE) and the confidence intervals (CI) values are detailed for these variables in Table 2.

The effects of musical profile and the type of stimuli were significant. Musicians significantly outperformed (M = 0.819, SE = 0.030) non-musicians (M = 0.681, SE = 0.039). The multiple comparison with sequential Bonferroni correction indicates that the participants obtained significantly higher scores for

		М	SE	CI Inferior	CI Superior
Musical profile	Musicians	0.819	0.030	0.753	0.870
	Non-musicians	0.681	0.039	0.600	0.752
Type of stimuli	Sung stimuli	0.894	0.014	0.863	0.919
	Spoken stimuli with a beat	0.684	0.030	0.622	0.740
	Spoken stimuli	0.620	0.032	0.555	0.681

 Table 2:
 Means, standard errors and confidence intervals (CI) for the variables Musical Profile and Type of Stimuli.

the sung stimuli (M = 0.894, SE = 0.014) than for the spoken stimuli with a beat (M = 0.684, SE = 0.030) (p < 0.001), and then for the spoken stimuli (M = 0.620, SE = 0.032) (p < 0.001). The results are also significantly higher for the spoken stimuli with a beat than for the spoken stimuli (p < 0.01).

Moreover, the GLMM shows that the effect of a musical profile interacts with the type of stimuli. Figure 1 presents the perception scores of the three types of stimuli for the two musical profiles (musicians and non-musicians) and Table 3 gives the means (*M*), the standard errors (SE) and the confidence intervals (CI) values.

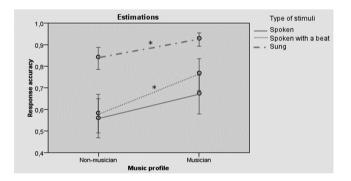


Figure 1: Response accuracy for the two musical profiles in function of the three types of stimuli.

 Table 3: Means, standard errors and confidence intervals (CI) for the two musical profiles in function of the three types of stimuli.

		м	SE	CI inferior	CI superior
Non-musician	Spoken	0.561	0.047	0.469	0.650
	Spoken with a beat	0.584	0.046	0.492	0.671
	Sung	0.844	0.026	0.785	0.888
Musician	Spoken	0.675	0.046	0.580	0.758
	Spoken with a beat	0.770	0.038	0.687	0.835
	Sung	0.930	0.015	0.893	0.955

This figure and this table are interesting in several ways. First, we see that musicians obtain higher scores than non-musicians for the three types of stimuli (spoken, spoken with a beat, sung). The multiple comparison with sequential Bonferroni correction indicates that the difference in processing for the spoken stimuli between musicians (M = 0.675, SE = 0.046) and nonmusicians (M = 0.561, SE = 0.047) is not significant. The difference is however significant for the spoken stimuli with a beat (musicians: M = 0.770, SE = 0.038; non-musicians: M = 0.584, SE = 0.046; p < 0.01) and for the sung stimuli (musicians: M = 0.930, SE = 0.015; non-musicians: M = 0.884, SE = 0.026; p < 0.01). Second, both musicians and non-musicians obtain the highest scores for the sung stimuli and the lowest for the spoken stimuli. The difference is significant between spoken and sung stimuli for both musicians (p < 0.001) and for non-musicians (p < 0.001). The difference is also significant between spoken stimuli with a beat and sung stimuli for both musicians (p < 0.001) and non-musicians (p < 0.001). However, the difference of correct answers between the spoken stimuli and the spoken stimuli with a beat is significant for the musicians (p = 0.001) but not for the non-musicians. This is clearly illustrated on the graph: whereas both groups show a similar difference between sung and spoken stimuli, the difference between spoken stimuli and spoken stimuli with a beat is very low for non-musicians compared to musicians. Hence, whereas both musicians and non-musicians obtain clearly better scores for the sung stimuli, the beat is particularly useful to musicians.

3.2 Non-musical characteristics of the task and of the learners

The effect was not significant for the type of words, but was significant for the number of years of Dutch, the block and the response position. The means (M), the standard errors (SE) and the confidence intervals (CI) values are detailed for these variables in Table 4.

The effect was not significant for the type of words (words/ non-words).

The effect was significant for the number of years of Dutch classes (p < 0.05).

Moreover, the effect was significant for the block. There were more correct responses in block 3 (M = 0.796, SE = 0.023) than in block 2 (M = 0.770, SE = 0.025) and then in block 1 (M = 0.697, SE = 0.030). The multiple comparison with sequential Bonferroni correction indicates that the differences are significant between block 1 and block 2 (p < 0.001) and between block 1 and block 3 (p < 0.001), but not between block 2 and block 3.

		м	SE	CI inferior	CI superior
Words/nonwords	NonWords	0.743	0.026	0.690	0.790
	Words	0.769	0.024	0.718	0.813
Block	Block 1	0.697	0.030	0.636	0.751
	Block 2	0.770	0.025	0.717	0.815
	Block 3	0.796	0.023	0.746	0.837
Response position	X = both A and B	0.904	0.014	0.874	0.928
	X = A	0.853	0.019	0.812	0.886
	X = neither A nor B	0.607	0.034	0.539	0.671
	X = B	0.524	0.035	0.454	0.0592

Table 4: Means, Standard Errors and Confidence Intervals (CI) for the non-musical variables.

For the variable 'number years of Dutch', the continuous predictors are set to the following value: 5.52

Furthermore, the effect was significant for the response position. The participants obtained higher scores when the correct answer is close to the X (X = A, M = 0.853, SE = 0.019) or when X = both A and B (M = 0.904, SE = 0.014)) than when the correct answer is far from the X (X = B (M = 0.524, SE = 0.035)) or when absent (X = neither A nor B (M = 0.607, SE = 0.034)). The multiple comparison with sequential Bonferroni correction indicates that all the means significantly differ from each other.

4 General discussion and further research

This experimental study evaluated lexical stress processing in a foreign language (Dutch, a lexical stress language) by French speakers, since French speakers do not use lexical stress in their L1 and encounter many difficulties in Dutch lexical perception (Michaux 2016). Our main research questions focused on the potential difference in processing induced by music, either as a characteristic of the learner (musicians/non-musicians) or as a characteristic of the task (task with or without music or rhythm). We also tested the effect of other non-musical characteristics on stress 'deafness', which had been described in previous studies (e.g. training or memory load effect).

Concerning the effect of music, three main observations can be reported.

First, the results of our *XAB* discrimination task show that musicians significantly outperformed non-musicians: stress 'deafness' is thus reduced for musicians compared to non-musicians. These results are in line with previous studies stating that musicians obtain higher results than non-musicians in different linguistic tasks, such as phoneme discrimination or pitch perception (e.g. Chobert

et al. 2011; Magne et al. 2006; Marie et al. 2011; Sadakata and Sekiyama 2011). More specifically, our results confirm the link between music training and lexical stress processing, already reported by Kolinsky et al. (2009). Through a sequence repetition task and a speeded classification task, these authors observed that professional musicians (i.e. higher education students in a conservatory for music) outperformed non-musicians. In our study, we confirmed this observation through a different task (i.e. an XAB discrimination task) and we reported that reduced stress 'deafness' is found not only for professional musicians (as in Kolinsky et al. 2009), but also with amateur musicians. The reason why musicians outperform non-musicians in various linguistic tasks is still subject to considerable discussion. A much debated question is whether pre-existing differences between musicians and non-musicians, such as cognitive, sociocultural or genetic, could explain the higher performance of musicians in various linguistic tasks (Chobert and Besson 2013; Mosing et al. 2016; Norton et al. 2005). Moreover, some other researchers state that this performance difference could be explained by the fact that music training improve some specific functions, such as executive or auditory functions, which in turn could influence test-taking abilities in linguistic domains (Amer et al. 2013; Moreno et al. 2011; Moreno and Bidelman 2014).

In further research, it would be interesting to test other kinds of musical characteristics of the learner than music training, such as musical abilities or engagement in musical activities. Previous experiments have already stated that musical aptitude, i.e. the 'raw' (untutored) abilities, can also be positively linked to enhanced language performance (Delogu et al. 2006; Gralinska-Brawata and Rybinska 2017; Milovanov et al. 2010; Slevc and Miyake 2006). Research is needed to confirm this link for lexical stress processing in particular. Moreover, we could also hypothesize that language abilities could be positively correlated with musical engagement without any specific music training or abilities (e.g. involvement in musical activities, listening to music, etc.). New experiments should be conducted to test these other musical characteristics.

A second observation is that our experiment gives evidence that lexical stress processing is facilitated with musical, but also rhythmical stimuli, compared to spoken stimuli. Indeed, the accuracy rate was significantly higher for sung stimuli than for spoken stimuli with a beat on the stress, and significantly higher for stimuli with a beat on the stress than for spoken stimuli. Two main explanations could be given for these results. First, it has been stated that the use of music in a linguistic task can support motivation (Mishan 2005), reduce anxiety (Dolean 2016) and sustain attention (Wolfe and Noguchi 2009). In this experimental study, it can be possible that the use of music or of a beat (i.e. adding a beat on the spoken

stress) has enhanced attention of the participants, who might have been more focused and engaged when hearing sung stimuli or spoken stimuli with a beat, than spoken stimuli. A second possible explanation is that the use of music or of a beat emphasizes the phonetic aspects of verbal information, providing extra rhythmical of melodic cues, which can support the perception. The difference of perception between the sung stimuli and the spoken stimuli with a beat could be explained by the fact that the sung stimuli provided more cues (rhythmical and melodic) than the stimuli with a beat (only rhythmical) and that music could probably more sustain attention than only the presence of a beat. In further research, it would be interesting to explore the effect of rhythmical cue alone, using spoken stimuli with a clear, metrical rhythm (as in rap music) and to compare this effect with musical stimuli (stimuli whit a melodic line added to the rhythmical pattern).

Third, our research was the first experimental study analysing the potential interaction between musical profiles (musicians/non-musicians) and the type of stimuli (spoken/spoken with a beat/sung) in a lexical stress processing task. The results showed that although non-musicians results were consistently lower than musicians were, both musicians and non-musicians performed better with sung stimuli or spoken stimuli with a beat compared to spoken stimuli. Nonetheless, the difference in lexical stress processing is significant between musicians and nonmusicians for both sung stimuli and spoken stimuli with a beat. Moreover, the difference between spoken stimuli and spoken stimuli with a beat was only significant for musicians. This could mean that rhythmical stimuli would benefit more musicians than non-musicians. A possible explanation is that musicians may show superior rhythm skills compared to non-musicians (Cameron and Grahn 2014; Rammsayer and Altenmüller 2006; Slater and Kraus 2016), which help the musicians to make use of the rhythmical cue (a beat on the lexical stress) in the perception task. This is in line with Larrouy-Maestri et al. (2013) who observed that a positive effect of the use of music in a linguistic task benefitted only musical experts compared to language experts or non-experts. Since little attention has been paid to the interaction between the musical profiles of the participants and the use of music in a linguistic task, more research would be needed.

Besides the music related questions, our study aimed also at examining some (non-musical) variables influencing stress 'deafness' which had been reported in previous linguistic studies. These were 1/ the effect of words/non words; 2/ the effect of L2 proficiency; 3/ the effect of the block; 4/ the effect of memory load.

The effect of word/non-word was not significant (p = 0.068). This could be explained by the fact that the participants probably did not know the existing words (less than 6 occurrences out of 100 documents in Tiberius and Schoonheim

(2013)) and that the distinction between the words and the non-words has thus not influenced their perception.

In order to control for the effect of L2 proficiency, we examined the effect of the number of years of Dutch at school on lexical stress processing. The GLMM indicates a positive significant effect. This corroborates the findings of Schwab and Joaquim (2011) who stated that knowledge of L2 provided more accurate and faster answers, but is contrary to Dupoux et al. (2008) and Tremblay (2009) who have reported that L2 proficiency level does not facilitate lexical stress perception. In our experiment, we tested participants who had never received Dutch lessons as well as participants with variable numbers of years of Dutch lessons. It would thus be interesting to test a more homogeneous group, to control for their Dutch level through a language test and to examine the correlation between their general proficiency level and lexical stress processing.

The training effect observed by Michaux 2016; Schwab and Joaquim 2011 in their experiments is in line with our results: the participants obtained higher scores in block 3, than in block 2 and in block 2 than in block 1, but the difference between block 2 and block 3 was not significant. This could suggest that there is an initial boost (from block 1 to block 2), but then performance plateaus. It would be however necessary to conduct an experiment with counterbalanced blocks, and more participants, to confirm or revoke the fact that stress 'deafness' can be reduced by training.

Finally, as Dupoux et al. (2001) have reported, the memory load of the task had an effect on the stress 'deafness'. Dupoux stated that French speakers had few errors in a same/different task, but much more in an *ABX* discrimination task, a more memory loaded task. They have also reported that, in the ABX discrimination task, the participants obtained better scores when X = B than when X = A. This would mean that when the answer is far from the target (X = A), the task is more memory demanding since it requires to hold several stimuli in memory, and the results are thus lower, than when you can judge immediate identity (X = B). This was confirmed in our *XAB* discrimination task: the participants obtained lower scores when X = B or when X = neither A nor B, since participants have to hold several stimuli in memory. The highest accuracy rate was obtained for the *X* = *both* A- and B- stimuli. In this case, the participants compared probably B with A and not with X, having heard that X = A. Consequently, the task is for X = both A and B stimuli less memory loaded since 'judging immediate identity may be performed on a shallow memory store' (Dupoux et al. 1997, p. 415–416). In sum, our results confirm that stress 'deafness' varies with the memory load of the task.

In summary, these results provide additional insight into the lexical stress processing by French-speakers. Concerning the non-musical characteristics, we observed similar effects on lexical stress processing as reported by previous studies, i.e. an effect of L2 proficiency, no difference between words and nonwords, a training effect and an effect of memory load. Concerning the musical characteristics, our experiment provides further support for the link between music and lexical stress processing. First, the results show that amateur musicians outperformed non-musicians in the XAB discrimination task. Therefore, the facilitating effect of music training on lexical stress processing reported by Kolinsky et al. (2009) is confirmed in another task and with non-professional musicians. Further research should be undertaken to analyse the potential effect of other kinds of musical characteristics of the learners, such as musical aptitude or engagement in music. Second, our experiment reveals that the use of music, but also the use of a beat can help learners to detect lexical stress, but that the participants obtain a higher accuracy rate with sung stimuli than with spoken stimuli with a beat. Further work is required to analyse the long-term recall of lexical stress when using music or rhythm in language methodology. Third, our experiment enables us to examine the interaction between the musical characteristics of the learner (musicians/ non-musicians) and the musical characteristics of the task (with or without music or rhythm). Analyses reveal an interaction showing that sung stimuli benefit both musicians and non-musicians, contrary to the use of beat that seems to benefit more musicians. In conclusion, these results show that lexical stress processing can be influenced by music, when music is a characteristic of the learners (i.e. music training) or a characteristic of the task (use of music or beat in the task).

Acknowledgement: The author thanks Prof. Dr. Philippe Hiligsmann, Prof. Dr. Mariane Frenay, and Prof. Dr. Liesbeth Degand for their constructive comments and suggestions throughout the whole research project and Dr. Karen M. Ludke who provided useful feedback on an earlier version of this article. The author also thanks Géraldine De Baets and Dr. Luk Van Mensel for the recording of the stimuli and Dr. Jonathan Dedonder, and Dr. Nathalie Lefèvre for their methodological and statistical advice. The author is also immensely grateful to all the participants for their contribution to the data collection and to the anonymous reviewer for the constructive comments on a previous version of this paper.

Funding: This research did not receive any specific grant from funding agencies in the public, commercial, or not-for-profit sectors.

Appendix A Example of the music sheet used for the stimuli with the stress on the first syllable



Appendix B Example of the music sheet used for the stimuli with the stress on the second syllable



Appendix C List of the test- and exercise-trials and their characteristics

Stimulus XAB	Block	Type of stimulus	Response position	Word/ nonword
doorboren – doorboren – doorboren	1	Spoken	X = B	Word
voorbrezen – voorbrezen – voorbrezen	1	Spoken	X = A	Nonword
om rellen – om re llen – om re llen	1	Spoken	X = neither A nor B	Nonword
door kle ken – door kleken – door kle ken	1	Spoken	X = B	Nonword
om tre kken – om tre kken – om trekken	1	Spoken	X = A	Word
om kne den – om kneden – om kneden	1	Spoken	X = neither A nor B	Nonword
door lo pen – door lopen – door lopen	1	Spoken	X = neither A nor B	Word

_

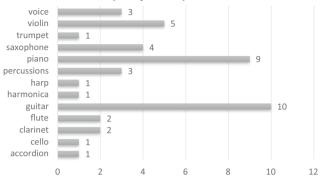
Stimulus XAB	Block	Type of stimulus	Response position	Word/ nonword
door ko ven – door koven –	1	Spoken	X = neither A nor	Nonword
door koven			В	
doorlezen - doorlezen - doorlezen	1	Spoken	X = both A and B	Word
omgeven – omgeven – omgeven	1	Spoken	X = both A and B	Word
voor spe llen – voor spe llen – voor spe llen	1	Spoken	X = both A and B	Word
om krullen – om kru llen – om krullen	1	Spoken with a beat	X = B	Word
vol trerren – vol tre rren – vol trerren	1	Spoken with a beat	X = B	Nonword
om boken – om bo ken – om bo ken	1	Spoken with a beat	X = neither A nor B	Nonword
door ker ven – door kerven – door ker ven	1	Spoken with a beat	X = B	Word
door le len – door lelen – door le len	1	Spoken with a beat	X = B	Nonword
vol ma ken – vol ma ken – vol maken	1	Spoken with a beat	X = A	Word
om ge nnen – om ge nnen – om gennen	1	Spoken with a beat	X = A	Nonword
door krui sen – door kruisen –	1	Spoken with a	X = neither A nor	Word
door kruisen		beat	В	
omkruden – omkruden – omkruden	1	Spoken with a beat	X = both A and B	Nonword
door kem men – door kem men – door kem men	1	Spoken with a beat	X = both A and B	Nonword
omzeffen – om zef fen – omzeffen	1	Sung	X = B	Nonword
doorkruigen – doorkruigen – doorkruigen	1	Sung	X = A	Nonword
<pre>voorkliepen - voorkliepen - voorkliepen</pre>	1	Sung	X = A	Nonword
om ren nen – om rennen – om ren nen	1	Sung	X = B	Nonword
door spes sen – door spessen – door spe ssen	1	Sung	X = B	Nonword
doorloken – doorloken – doorloken	1	Sung	X = B	Nonword
voor zeg gen – voor zeg gen – voor zeggen	1	Sung	X = A	Word
door bre ken – door bre ken – door breken	1	Sung	X = A	Word
doorklieven – doorklieven – doorklieven	1	Sung	X = neither A nor B	Word
omkleden – omkleden – omkleden	1	Sung	X = both A and B	Word

Stimulus XAB	Block	Type of stimulus	Response position	Word/ nonword
om kne ven – om kne ven – om kne ven	1	Sung	X = both A and B	Nonword
omkneven – omkneven – omkneven	2	Spoken	X = B	Nonword
loor breken – door breken – door bre ken	2	Spoken	X = A	Word
/oor zeggen – voor zeggen – voor zeg gen	2	Spoken	X = A	Word
loor kerven – door ker ven – door ker ven	2	Spoken	X = neither A nor B	Word
rol trerren – vol trer ren – vol trer ren	2	Spoken	X = neither A nor B	Nonword
om krul len – om krullen – om krul len	2	Spoken	X = B	Word
m zef fen – om zeffen – om zef fen	2	Spoken	X = B	Nonword
loor spes sen – door spessen – door spessen	2	Spoken	X = neither A nor B	Nonword
loorkruigen – doorkruigen – doorkruigen	2	Spoken	X = both A and B	Nonword
loor le len – door le len – door le len	2	Spoken	X = both A and B	Nonword
om gen nen – om gen nen – om gen nen	2	Spoken	X = both A and B	Nonword
loor loken – door lo ken – door loken	2	Spoken with a beat	X = B	Nonword
loor boren – door boren – door bo ren	2	Spoken with a beat	X = A	Word
o m kneden – omkneden – om kne den	2	Spoken with a beat	X = A	Nonword
omrennen – om ren nen – om ren nen	2	Spoken with a beat	X = neither A nor B	Nonword
'oor kliepen – voor klie pen – voor klie pen	2	Spoken with a beat	X = neither A nor B	Nonword
om kle den – om kleden – om kle den	2	Spoken with a beat	X = B	Word
loor ko ven – door koven – door ko ven	2	Spoken with a beat	X = B	Nonword
loor klie ven – door klie ven – door klieven	2	Spoken with a beat	X = A	Word
om trek ken – om trekken – om trekken	2	Spoken with a beat	X = neither A nor B	Word
loorlopen – doorlopen – doorlopen	2	Spoken with a beat	X = both A and B	Word
voor spellen – voor spellen – voor spellen	2	Spoken with a beat	X = both A and B	Word
rolmaken – volmaken – volmaken	2	Sung	X = B	Word

Stimulus XAB	Block	Type of stimulus	Response position	Word/ nonword
om geven – om ge ven – om ge ven	2	Sung	X = neither A nor B	Word
om kruden – om kru den – om kru den	2	Sung	X = neither A nor B	Nonword
om rellen – om rel len – om rel len	2	Sung	X = neither A nor B	Nonword
door le zen – door lezen – door lezen	2	Sung	X = neither A nor B	Word
om bo ken – om boken – om boken	2	Sung	X = neither A nor B	Nonword
voor brezen – voor brezen – voor brezen	2	Sung	X = both A and B	Nonword
door kemmen – door kemmen – door kemmen	2	Sung	X = both A and B	Nonword
door krui sen – door krui sen – door krui sen	2	Sung	X = both A and B	Word
door kle ken – door kle ken – door kle ken	2	Sung	X = both A and B	Nonword
om kleden – om kle den – om kleden	3	Spoken	X = B	Word
door kemmen – door kem men – door kemmen	3	Spoken	X = B	Nonword
om kruden – om kruden – om kru den	3	Spoken	X = A	Nonword
vol maken – vol ma ken – vol ma ken	3	Spoken	X = neither A nor B	Word
door klie ven – door klieven – door klie ven	3	Spoken	X = B	Word
door krui sen – door krui sen – door kruisen	3	Spoken	X = A	Word
door lo ken – door lo ken – door loken	3	Spoken	X = A	Nonword
om bo ken – om bo ken – om boken	3	Spoken	X = A	Nonword
voor kliepen – voor kliepen – voor kliepen	3	Spoken	X = both A and B	Nonword
om ren nen – om ren nen – om ren nen	3	Spoken	X = both A and B	Nonword
door lezen – door le zen – door lezen	3	Spoken with a beat	X = B	Word
omrellen – omrellen – om rel len	3	Spoken with a beat	X = A	Nonword
door kleken – door kleken – door kle ken	3	Spoken with a beat	X = A	Nonword
door breken – door bre ken – door bre ken	3	Spoken with a beat	X = neither A nor B	Word
voor bre zen – voor bre zen – voor brezen	3	Spoken with a beat	X = A	Nonword

Stimulus XAB	Block	Type of stimulus	Response position	Word/ nonword
om zef fen – om zeffen – om zeffen	3	Spoken with a beat	X = neither A nor B	Nonword
door krui gen – door kruigen – door kruigen	3	Spoken with a beat	X = neither A nor B	Nonword
om kneven – om kneven – om kneven	3	Spoken with a beat	X = both A and B	Nonword
om ge ven – om ge ven – om ge ven	3	Spoken with a beat	X = both A and B	Word
voor zeg gen – voor zeg gen – voor zeg gen	3	Spoken with a beat	X = both A and B	Word
door spes sen – door spes sen – door spes sen	3	Spoken with a beat	X = both A and B	Nonword
doorboren – doorboren – doorboren	3	Sung	X = B	Word
voor spellen – voor spellen – voor spel len	3	Sung	X = A	Word
omtrekken – omtrekken – om trek ken	3	Sung	X = A	Word
vol trerren – vol trerren – vol trer ren	3	Sung	X = A	Nonword
door kerven – door ker ven – door ker ven	3	Sung	X = neither A nor B	Word
door lo pen – door lopen – door lo pen	3	Sung	X = B	Word
door le len – door le len – door lelen	3	Sung	X = A	Nonword
door ko ven – door ko ven – door koven	3	Sung	X = A	Nonword
om gen nen – om gennen – om gennen	3	Sung	X = neither A nor B	Nonword
omkneden – omkneden – omkneden	3	Sung	X = both A and B	Nonword
om krul len – om krul len – om krul len	3	Sung	X = both A and B	Word
om geven – om ge ven – om geven	Practice 1	Spoken	X = B	Word
voor bre zen – voor bre zen – voor brezen	Practice 2	Sung	X = A	Nonword
door lo pen – door lo pen – door lo pen	Practice 3	Spoken with a beat	X = both A and B	Word
om kle den – om kleden – om kleden	Practice 4	Sung	X = neither A nor B	Word
vol trer ren – vol trerren – vol trer ren	Practice 5	Spoken with a beat	X = B	Nonword
om ren nen – om ren nen – om ren nen	-	Spoken	X = both A and B	Nonword

Appendix D List of instruments played by the musician participants and number of players per instrument



References

- Alexander, Jennifer, Patrick C. M. Wong, & Ann Bradlow. 2005. Lexical tone perception in musicians and non-musicians. In Ninth european conference on speech communication and technoloav.
- Altmann, Heidi. 2006. The perception and production of second language stress: a cross-linguistic experimental study (Unpublished PhD dissertation). Newark, DE, USA: University of Delaware.
- Amer, Tarek, Beste Kalender, Lynn Hasher, Sandra E. Trehub & Yukwal Wong. 2013. Do older professional musicians have cognitive advantages? PloS One 8(8). e71630.
- Boersma, Paul & David, Weenink. 2009. PRAAT: Doing phonetics by computer (Version 5.3.86). Cameron, Daniel J. & Jessica A. Grahn. 2014. Enhanced timing abilities in percussionists
- generalize to rhythms without a musical beat. Frontiers in Human Neuroscience 8. 1003. Caspers, Johanneke. 2009. The perception of word stress in existing and non-existing Dutch
- words by native speakers and second language learners. Linquistics in the Netherlands 26. 25-38.
- Chobert, Julie & Mireille Besson. 2013. Musical expertise and second language learning. Brain Sciences 3(2). 923–940.
- Chobert, Julie, Céline Marie, Clément Francois, Daniele Schön & Mireille Besson. 2011. Enhanced passive and active processing of syllables in musician children. Journal of Cognitive Neuroscience 23(12). 3874-3887.
- Crystal, David. 2008. A dictionary of linguistics and phonetics. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Dankovicová, Jana, Jill House, Anna Crooks & Katie Jones. 2016. The relationship between musical skills, music training, and intonation analysis skills. Language and Speech 50(2). 177-225.
- Degrave, Pauline. 2019. Music in the foreign language classroom: How and why? Journal of Language Teaching and Research 10(3). 412–420.
- Delogu, Franco, Giulia Lampis & Marta Olivetti Belardinelli. 2006. Music-to-language transfer effect: May melodic ability improve learning of tonal languages by native nontonal speakers?. Cognitive Processing 7(3). 203-207.

- Dolean, Dacian Dorin. 2016. The effects of teaching songs during foreign language classes on students' foreign language anxiety. *Language Teaching Research* 20(5). 638–653.
- Dupoux, Emannuel, Pallier, Christophe, Nuria Sebastian & Mehler, Jacques. 1997. A destressing "Deafness" in French? *Journal of Memory and Language* 36(3). 406–421.
- Dupoux, Emannuel, Sharon Peperkamp & Nuria Sebastián-Gallés. 2001. A robust method to study stress « deafness ». *The Journal of the Acoustical Society of America* 110(3). 1606–1618.
- Dupoux, Emannuel, Nuria Sebastián-Gallés, Eduardo Navarrete & Sharon Peperkamp. 2008. Persistent stress « deafness »: The case of French learners of Spanish. *Cognition* 106(2). 682–706.
- François, Clément, Julie Chobert, Mireille Besson & Daniele Schön. 2013. Music training for the development of speech segmentation. *Cerebral Cortex* 23(9). 2038–2043.
- Gaser, Christian & Gottfried Schlaug. 2003. Brain structures differ between musicians and nonmusicians. *Journal of Neuroscience* 23(27). 9240–9245. Consulté à l'adresse https://www. jneurosci.org/content/23/27/9240.
- Good, Arla, Frank Russo & Jennifer Sullivan. 2015. The efficacy of singing in foreign-language learning. *Psychology of Music* 43(5). 627–640.
- Gralinska-Brawata, Anna & Paulina Rybinska. 2017. The relationship between the production of word stress and musical abilities in Polish learners of English: Research in language. *Reasearch in Language* 15(3). 265–283. Consulté à l'adresse https://www.degruyter.com/ view/j/rela.2017.15.issue-3/rela-2017-0015/rela-2017-0015.xml.
- Heidari-Shahreza, Mohammad Ali & Ahmad Moinzadeh. 2012. Teaching word stress patterns of English using a musically-simulated technique. *Gema Online Journal of Language Studies* 12(2). 521–537.
- Intartaglia, Bastien, Travis White-Schwoch, Nina Kraus & Daniele Schön. 2017. Music training enhances the automatic neural processing of foreign speech sounds. *Scientific Reports* 7(1). 12631.
- Jentschke, Sebastian & Stefan Koelsch. 2009. Musical training modulates the development of syntax processing in children. *NeuroImage* 47(2). 735–744.
- Kolinsky, Régine, Hélène Cuvelier, Vincent Goetry, Isabelle Peretz & José Morais. 2009. Music training facilitates lexical stress processing. *Music Perception: An Interdisciplinary Journal* 26(3). 235–246.
- Kraus, Nina & Bharath Chandrasekaran. 2010. Music training for the development of auditory skills. *Nature Reviews Neuroscience* 11(8). 599.
- Larrouy-Maestri, Pauline, Jacqueline Leybaert & Régine Kolinsky. 2013. The benefit of musical and linguistic expertise on language acquisition in sung material. *Musicae Scientiae* 17(2). 217–228.
- Lee, Chao-Yang & Tsun-Hui Hung. 2008. Identification of Mandarin tones by English-speaking musicians and nonmusicians. *The Journal of the Acoustical Society of America* 124(5).
 3235–3248. Consulté à l'adresse https://www.academia.edu/824260/Identification_of_ Mandarin_tones_by_English-speaking_musicians_and_nonmusicians.
- Ludke, Karen. 2016. Singing and arts activities in support of foreign language learning: An exploratory study. *Innovation in Language Learning and Teaching* 12 (4). 371–386.
- Ludke, Karen, Fernanda Ferreira & Katie Overy. 2014. Singing can facilitate foreign language learning. *Memory & Cognition* 42(1). 41–52.
- Magne, Cyrille, Daniele Schön & Mireille Besson. 2006. Musician children detect pitch violations in both music and language better than nonmusician children: Behavioral and electrophysiological approaches. *Journal of Cognitive Neuroscience* 18(2). 199–211.

- Marie, Céline, Franco Delogu, Giulia Lampis, Marta Olivetti Belardinelli & Mireille Besson. 2011. Influence of musical expertise on segmental and tonal processing in mandarin Chinese. Journal of Cognitive Neuroscience 23(10). 2701–2715. Consulté à l'adresse https://www. academia.edu/1555065/Influence_of_musical_expertise_on_segmental_and_tonal_ processing_in_Mandarin_Chinese.
- Marques, Carlos, Sylvain Moreno, São Luís Castro & Mireille Besson. 2007. Musicians detect pitch violation in a foreign language better than nonmusicians: Behavioral and electrophysiological evidence. *Journal of Cognitive Neuroscience* 19(9). 1453–1463.
- Michaux, Marie-Catherine. 2016. La perception de l'accent lexical néerlandais par les apprenants francophones. *Langages* 202 (2). 47–74.
- Milovanov, Riia, Päivi Pietilä, Mari Tervaniemi & Paulo A.A. Esquef. 2010. Foreign language pronunciation skills and musical aptitude: A study of Finnish adults with higher education. *Learning and Individual Differences* 20(1). 56–60.
- Mishan, Freda. 2005. *Designing authenticity into language learning materials*. Bristol, UK: Intellect.
- Moradi, Fereshteh & Mohsen Shahrokhi. 2014. The effect of listening to music on iranian children's segmental and suprasegmental pronunciation. *English Language Teaching* 7(6). 128–142.
- Moreno, Sylvain, Ellen Bialystok, Raluca Barac, E. Glenn Schellenberg, Nicholas J. Cepeda & Tom Chau. 2011. Short-term music training enhances verbal intelligence and executive function. *Psychological science* 22(11). 1425–1433.
- Moreno, Sylvain & Gavin M. Bidelman. 2014. Examining neural plasticity and cognitive benefit through the unique lens of musical training. *Hearing Research* 308. 84–97.
- Mosing, Miriam A., Guy Madison, Nancy L. Pedersen & Fredrik Ullén. 2016. Investigating cognitive transfer within the framework of music practice: Genetic pleiotropy rather than causality. *Developmental Science* 19(3). 504–512.
- Norton, Andrea, Ellen Winner, Karl Cronin, Katie Overy, Dennis J. Lee & Gottfried Schlaug. 2005. Are there pre-existing neural, cognitive, or motoric markers for musical ability? *Brain and Cognition* 59(2). 124–134.
- Pantev, Christo, Robert Oostenveld, Almut Engelien, Bernhard Ross, Larry E. Roberts & Manfried Hoke. 1998. Increased auditory cortical representation in musicians. *Nature* 392(6678). 811–814.
- Pastuszek-Lipińska, Barbara. 2007. Musicians outperform nonmusicians in speech imitation. In International symposium on computer music modeling and retrieval, 56–73. Berlin, Heidelberg: Springer.
- Patel, Aniruddh 2013. Sharing and nonsharing of brain resources for language and music. In M. A. Arbib (ed.), Language, music, and the brain: A mysterious relationship. https://doi.org/10. 7551/mitpress/9780262018104.003.0014.
- Peperkamp, Sharon, Inga Vendelin & Emmanuel Dupoux. 2010. Perception of predictable stress: A cross-linguistic investigation. *Journal of Phonetics* 38(3). 422–430.
- Peretz, Isabelle. 2006. The nature of music from a biological perspective. *Cognition* 100(1). 1–32.
- Peretz, Isabelle, Dominique Vuvan, Marie-Élaine Lagrois & Jorge L. Armony. 2015. Neural overlap in processing music and speech. *Philosophical Transactions of the Royal Society B* 370(1664). 20140090.
- Perfors, A. & J. Ong. 2012. Musicians are better at learning non-native sound contrasts even in nontonal languages. *Proceedings of the 34th annual conference of the cognitive science society*,

839–844. Consulté à l'adresse https://digital.library.adelaide.edu.au/dspace/handle/ 2440/77553.

- Rammsayer, Thomas & Eckart Altenmüller. 2006. Temporal information processing in musicians and nonmusicians. *Music Perception: An Interdisciplinary Journal* 24(1). 37–48.
- Sadakata, Makiko & Kaoru Sekiyama. 2011. Enhanced perception of various linguistic features by musicians: A cross-linguistic study. *Acta Psychologica* 138(1). 1–10.
- Salcedo, Claudia S. 2010. The effects of songs in the foreign language classroom on text recall, delayed text recall and involuntary mental rehearsal. *Journal of College Teaching and Learning* 7(6). 19–30.
- Schön, Daniele, Maud Boyer, Sylvain Moreno, Mireille Besson, Isabelle Peretz & Régine Kolinsky. 2008. Songs as an aid for language acquisition. *Cognition* 106(2). 975–983.
- Schön, Daniele, Reyna Gordon, Aurélie Campagne, Cyrille Magne, Corine Astésano, Jean-Luc Anton & Besson, Mireille. 2010. Similar cerebral networks in language, music and song perception. *NeuroImage* 51(1). 450–461.
- Schön, Daniele, Cyrille Magne & Mireille Besson. 2004. The music of speech: Music training facilitates pitch processing in both music and language. *Psychophysiology* 41(3). 341–349.
- Schwab, Sandra & Joaquim Llisterri. 2011. The perception of Spanish lexical stress by French speakers: Stress identification and time cost. In Katarzyna Dziubalska-Kołaczyk, Magdanela Wrembel & Malgorzata Kul, Achievements and perspectives in SLA of speech: New sounds 2010, vol. 1, 229–242. Brussels: Peter Lang.
- Slater, Jessica & Nina Kraus. 2016. The role of rhythm in perceiving speech in noise: A comparison of percussionists, vocalists and non-musicians. *Cognitive Processing* 17(1). 79–87.
- Slevc, L. Robert & Akira Miyake. 2006. Individual differences in second-language proficiency: Does musical ability matter?. *Psychological Science* 17(8). 675–681.
- Stepanov, Arthur, Matic Pavlič, Penka Stateva & Anne Reboul. 2018. Children's early bilingualism and musical training influence prosodic discrimination of sentences in an unknown language. *The Journal of the Acoustical Society of America* 143(1). EL1–EL7.
- Thompson, William Forde, E. Glenn Schellenberg & Gabriela Husain. 2003. Perceiving prosody in speech. Effects of music lessons. *Annals of the New York Academy of Sciences* 999. 530–532.
- Tiberius, Carole & Tanneke Schoonheim. 2013. *A frequency dictionary of dutch: core vocabulary for learners*: Routledge.
- Tremblay, Annie. 2009. Phonetic variability and the variable perception of L2 word stress by French Canadian listeners. *International Journal of Bilingualism* 13(1). 35–62.
- Wolfe, David E. & Laura K. Noguchi. 2009. The use of music with young children to improve sustained attention during a vigilance task in the presence of auditory distractions. *Journal of Music Therapy* 46(1). 69–82.
- Wong, Patrick C. M., Erika Skoe, Nicole M. Russo, Tasha Dees & Nina Kraus. 2007. Musical experience shapes human brainstem encoding of linguistic pitch patterns. *Nature Neuroscience* 10(4). 420–422.
- Zuk, Jennifer, Ola Ozernov-Palchik, Heesoo Kim, Kala Lakshminarayanan, John D. E. Gabrieli, Paula Tallal & Nadine Gaab. 2013. Enhanced syllable discrimination thresholds in musicians. *PloS One* 8(12). e80546.